



DONNERSTAG, 14. MAI 2020, NR. 20
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG



Bild: Karin Fuchs

NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



Polizei	110
Notruf/Feuerwehr	112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr**Donnerstag, 14.05.2020:**

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07
Bodanstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Freitag, 15.05.2020:

See-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 21 00
Sigismundstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

Samstag, 16.05.2020:

Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51
Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

Sonntag, 17.05.2020:

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

Montag, 18.05.2020:

Purren-Apotheke, Tel.: 07531 - 4 42 68
Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

Dienstag, 19.05.2020:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60
Reichenastr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

Mittwoch, 20.05.2020:

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

Donnerstag, 21.05.2020:

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18
Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

Tierarzt

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

Sonstige wichtige Rufnummern

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizei-posten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0

Landratsamt Konstanz
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
Internet: www.LRAKN.de
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,
Mail: dingelsdorf@konstanz.de
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Ortsverwaltung Dingelsdorf

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher
Sprechstunden**

Heinrich Fuchs
nach Vereinbarung
Tel. 0171/7 74 11 36 oder
E-Mail: info@Fuchshof.de

Fachbereich**Verwaltung/Bauhof**

Gabriela Steffens

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Fachbereich**Bürgerservice:**

Karin Fuchs

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268

SPRUCH DER WOCHE:

„WAS WÄRE EIN LEBEN OHNE HOFFNUNG“.

finden wir bei dem deutschen Theologen, Dramatiker und Lyriker Friedrich Hölderlin (1770 - 1843).
Von François de La Rochefoucauld (1613 - 1680), französischer Offizier, Diplomat und Schriftsteller, wiederum stammt:

„HOFFNUNG UND FURCHT SIND UNZERTRENNLICH,
DENN ES GIBT KEINE FURCHT OHNE HOFFNUNG UND KEINE HOFFNUNG OHNE FURCHT.“

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT**Vorgezogener Redaktionsschluss**

Für das Mitteilungsblatt am **Donnerstag, 21.05.2020 (KW 21)** ist der Redaktionsschluss bereits am **Freitag, 15.05.2020, 12.00 Uhr**. Später eingegangene Beiträge können leider nicht berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung!

Wir sind wieder für Sie da !!

Alle Angelegenheiten können jedoch momentan nur nach vorheriger Terminvereinbarung bearbeitet werden.

Die Ortsverwaltung Dingelsdorf ist derzeit von Montag bis Freitag telefonisch unter **Tel. 07533 / 5295** zu erreichen.

Die Telefon- und Besuchszeiten bleiben auch weiterhin von **Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr**.

Sie können uns aber auch gerne per Email erreichen:

dingelsdorf@konstanz.de

Der Mittwochnachmittag bleibt bis auf Weiteres noch geschlossen.

Wir bitten Sie zu Ihrem Termin unbedingt mit entsprechendem Mund- und Nasenschutz zu erscheinen !!

Wer Erkältungs- oder gar konkrete Corona-Symptome hat, wird gebeten vereinbarte Termine abzusagen. In diesem Fall ist der Zutritt nicht gestattet.

Zu verschenken

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können?

Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:

Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

Wertstoffhof Fritz-Arnold-Straße ab 05.05.2020 wieder geöffnet

Ab Dienstag, den 5. Mai 2020 öffnet der Wertstoffhof in der Fritz-Arnold-Straße wieder.

Der Hof ist regulär von Dienstag bis Freitag jeweils 10.00-18.00 Uhr und Samstag 9.00-14.00 Uhr geöffnet.

Auch der Wertstoffhof Dorfweiher hat regulär geöffnet.

Die beiden anderen Wertstoffhöfe (Paradies und Dettingen) bleiben vorerst geschlossen.

Folgende Punkte sind nach wie vor wichtig:

- Es gilt eine Maskenpflicht auf allen Wertstoffhöfen. Ohne angemessene Mund und Nasenbedeckung dürfen Sie den Wertstoffhof nicht betreten.
- Außerdem werden alle Kundinnen und Kunden gebeten die Abstandsregeln unbedingt einzuhalten.
- Anliefern dürfen nur Personen aus der Stadt Konstanz (Kernstadt + Ortsteile) und Gemeinde Reichenau. Gegebenenfalls muss ein Nachweis erbracht werden (z.B. Müllgebührenbescheid, Personalausweis).
- Die Anzahl der gleichzeitigen Anlieferer wird begrenzt werden. Es ist deshalb gerade am Anfang mit längeren Wartezeiten zu rechnen. Während dieser Wartezeit sollte das Auto nicht verlassen werden.

- Es sollte möglichst schon zu Hause alles so vorbereitet werden, dass man möglichst wenig Zeit auf dem Wertstoffhof verbringt. Abfälle müssen so angeliefert werden, dass eine Trennung der verschiedenen Abfallarten nicht erst auf dem Wertstoffhof vorgenommen werden muss.
- Kinder sollten nicht auf den Wertstoffhof mitgenommen werden oder müssen während der Entladung im Fahrzeug bleiben. Eine Mithilfe beim Entladen und Tragen schwerer Gegenstände durch unsere Mitarbeiter ist aufgrund der Abstandsregeln nicht möglich.

Die Warenbörse von FAIRKAUF beim Wertstoffhof in der Fritz-Arnold-Straße wird eine Woche später, also am 12. Mai 2020, öffnen. Auch dort gilt eine Maskenpflicht sowie die üblichen Abstands- und Hygieneregeln.

Bei Fragen zum Wertstoffhof und der dortigen Anlieferung können Sie gerne die Abfallberatung der Entsorgungsbetriebe kontaktieren: Email: abfallberatung@ebk-tbk.de, Tel. 07531/996-188 und 189.

AUS DER STADTVERWALTUNG**Benutzungsverbot von Freizeitsporteinrichtungen in Konstanz**

wie z.B. Bolzplätze, Skateanlagen, Beach-Volleyballplätze, Fitnessgeräte, Dirtbike-Strecken, Basketballkörbe, Kletterwände

Um die weitere Ausbreitung der aktuellen Pandemie zu verlangsamen sind die öffentlichen Freizeitsporteinrichtungen in Konstanz gesperrt und dürfen zunächst bis auf Weiteres nicht benutzt werden. Grundlage ist die Verordnung der Landesregierung Baden-Württemberg vom 04. Mai 2020 über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Virus SARS-Cov-2.

WICHTIGER MÜLLTERMIN

Montag, 18.05.2020

Biomüll Oberdorf

Dienstag, 19.05.2020

Biomüll Dingelsdorf

Problemstoffsammlung:

Mittwoch, 20.05.2020

10.00 – 12.00 Uhr Wertstoffhof Dorfweiher, Litzelstetter Str. 150

Aufgrund der aktuellen Lage ist bis zum Redaktionsschluss noch nicht sicher ob die Problemstoffsammlung tatsächlich wie angegeben stattfinden kann. Bitte informieren Sie sich vorab auf der Internetseite der EBK unter dem Thema „Aktuelles“. Hier finden Sie alle wichtigen Hinweise zu diesem Thema.

AUS DEM DORFLEBEN

BÜRGERGEMEINSCHAFT
DingelsDorfLeben e.V.

Hilfe bei Behördengängen und Schriftverkehr!

Sie haben einen Brief von einer Behörde erhalten und sind sich unsicher über das weitere Vorgehen. Ein Antrag auf Wohngeld usw. gestellt werden. Sie möchten ein Zeitungsabonnement kündigen. Kein Problem, wir stehen Ihnen bei Fragen zu Behördenangelegenheiten und privatem Schriftverkehr zur Seite und finden gemeinsam

eine Lösung. Falls wir mal überfragt sind, versuchen wir Ihnen die richtigen Stellen zu nennen, die Ihnen dann zuverlässig und professionell weiterhelfen können.

Die Vertraulichkeit ist absolut gewährleistet. Alle Personen, die in dieser Gruppe mitarbeiten, haben eine Verschwiegenheitserklärung unterschrieben.

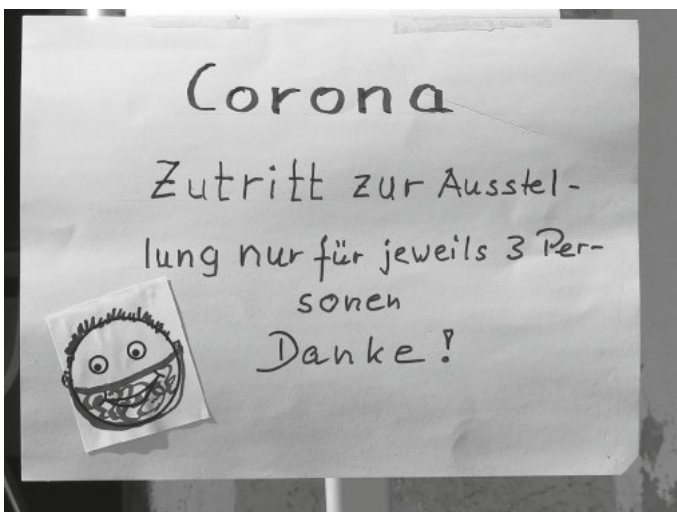
Unser Kontaktformular liegt im Eingangsbereich der Ortsverwaltung aus!



Neues aus dem Pfahlbau-Museum Dingelsdorf

Ein Stückchen verzerrte Normalität...

Nachdem die Corona-Auflagen etwas gelockert wurden, haben wir uns kurzfristig dazu entschlossen, die ausgefallene kostenlosen Sonntagsführungen des 1. Sonntages im Monat nachzuholen! Bei herrlichstem Frühsommer-Wetter konnte Antje Wilton endlich wieder die Türen des Rathauses und des Museums öffnen – Hurra! Also erstmal rein in die gute Stube und die Fenster auf – frischer Wind im Museum – was für ein gutes Gefühl.



Vieles ist spürbar anders, als vor Corona. Die Besucher dürfen aktuell max. zu dritt in die Museumsräume und auch der Mund-Nasen-Schutz darf in der neuen Realität nicht fehlen. Also, auf zu neuen Erfahrungen, den Horizont kann man auf alle Fälle erweitern.

Bis hoffentlich bald mal wieder, Eure
Pfahlbau-Erleber© Katrin und Christoph Zorn

Termine die wir leider absagen mussten,aber gestern ist nicht alle Tage....wir kommen wieder, keine Frage:

Mittwoch 22.04.2020 – 19:30Uhr: Jahreshauptversammlung incl. Rückschau in Bildern auf das Jubiläumsjahr 2019 – Ersatztermin wird rechtzeitig bekanntgegeben

Samstag 25.04.2020 – 16Uhr: offenes Treffen beim steinzeitlichen Bienenprojekt zum Start ins 3. Jahr – evtl. können wir dies noch im Verlauf des Jahres nachholen

Sonntag 03.05.2020 14-16Uhr, kostenlose Sonntagsführungen – hat ersatzweise am 2. Sonntag im Monat, am 10.05.2020 mit Antje Wilton von 14-17Uhr, stattgefunden

Samstag 16.05.2020: Workshop für Erwachsene: „Von Flachs, Hanf und Lindenbast – Alte Schnüre- und Webtechniken“ in Kooperation mit der Gesellschaft für Urgeschichte Blaubeuren – der Workshop wird voraussichtlich 2021 im Frühjahr nachgeholt

Sonntag 07.06.2020 – 14-16Uhr, kostenlose Sonntagsführungen – Personenbegrenzung, Mund-Nasen-Schutz

Samstag 20.06.2020: Steinzeit-Dinner – die Durchführung des Dinners ist unter den aktuellen Bedingungen vermutlich dieses Jahr nicht möglich

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS, DINGELSDORF

Pfarrbüro: Tel. 07533/5567



Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 16. bis 24. Mai

Samstag, den 16. Mai

- 18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier mit Liveübertragung (Anmeldung über das Pfarrbüro)
- 18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier (Anmeldung über das Pfarrbüro)

Sonntag, den 17. Mai

- 9.30 Uhr Dettingen: Wort-Gottes-Feier (Anmeldung über das Pfarrbüro)
- 9.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier (Anmeldung über das Pfarrbüro)
- 11.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier (Anmeldung über das Pfarrbüro)
- 11.00 Uhr FamilienKircheDaheim: Gottesdienst für Familien
- 12.30 Uhr Mainau: Ökumenischer Wortgottesdienst

Montag, den 18. Mai

- 18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Dienstag, den 19. Mai

- 18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier im Anschluss Eucharistische Anbetung

Mittwoch, den 20. Mai

- 18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

Donnerstag, den 21. Mai

- 11.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier mit Liveübertragung (Anmeldung über das Pfarrbüro)
- 10.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier (Anmeldung über das Pfarrbüro)
- 9.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier (Anmeldung über das Pfarrbüro)
- 12.30 Uhr Mainau: Ökumenischer Wortgottesdienst

Freitag, den 22. Mai

- 19.15 Uhr Dettingen: Pfingstnovene

19.15 Uhr Dingelsdorf: Pfingstnovene
 19.15 Uhr Litzelstetten: Pfingstnovene

Samstag, den 23. Mai

19.15 Uhr Dettingen: Pfingstnovene
 18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier
 (Anmeldung über das Pfarrbüro)
 19.15 Uhr Dingelsdorf: Pfingstnovene
 18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier
 (Anmeldung über das Pfarrbüro)
 19.15 Uhr Litzelstetten: Pfingstnovene

Sonntag, den 24. Mai

9.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier mit Liveübertragung
 (Anmeldung über das Pfarrbüro)
 19.15 Uhr Dettingen: Pfingstnovene
 11.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier
 (Anmeldung über das Pfarrbüro)
 19.15 Uhr Dingelsdorf: Pfingstnovene
 11.00 Uhr Litzelstetten: Wort-Gottes-Feier
 (Anmeldung über das Pfarrbüro)
 19.15 Uhr Litzelstetten: Pfingstnovene

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966), Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252) und Gemeindereferent Langkau (Tel.: 07533-949369) sind selbstverständlich auch in der kommenden Zeit telefonisch erreichbar. Sollten Sie seelsorgliche Hilfe und Unterstützung brauchen, rufen Sie einfach an.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten (telefonisch):

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Flurprozession an Christi Himmelfahrt – dieses Jahr anders!

Donnerstag, 21. Mai von 10:00 – 18:00 Uhr in Dettingen, Dingelsdorf und Litzelstetten

Aufgrund der Einschränkungen durch die Corona Pandemie wollen wir in diesem Jahr unsere „Flurprozession“ in einer ganz besonderen Weise begehen.

An jeweils drei Stationen möchten wir in kreativer Weise Gott danken und ihn um seine Unterstützung bitten.

Der Weg ist leicht fußgänglich und auch mit Kinderwagen zu begehen. Zeitlich sollten 1 bis 1,5 Stunden eingeplant werden.

Wir bitten jede und jeden, einen kleinen Gegenstand mitzubringen, den er oder seine Familie jemandem aus der Gemeinde schenken möchte. Das könnte z.B. ein schöner Stein sein, eine Muschel, eine Kerze, ...

Zu Beginn muss noch dieses Rätsel gelöst werden. Dann wisst ihr, wo unsere besondere Flurprozession startet.

Wie heißt der Tag, 40 Tage vor Ostern?

	6	2							
--	---	---	--	--	--	--	--	--	--

Wie heißt der Feiertag, den wir 40 Tage nach Ostern feiern?

4						5					
---	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--

Wie heißt der Namenspatron der Kirche in Dingelsdorf?

	1								
--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Welche Heilige wird oft mit Kamm und Krug dargestellt?

	3								
--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Lösungswort – Hier beginnen wir:

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---

Aufgepasst – nicht nur für Familien mit Kindern!



FamilienKircheDaheim

www.bodanrueckgemeinden.de

Sonntag, 17. Mai
 ab 11:00 Uhr

Aufgepasst – Familien mit Kindern!

Seid mit dabei, wenn wir zusammen Geschichten von Jesus hören, beten, singen und kreative Sachen machen.



Ihr könnt gespannt sein und wir freuen uns auf euch!

Auch wenn es zurzeit nicht möglich ist, miteinander wie gewohnt Familiengottesdienste zu feiern, uns in der Kleinen Gemeinde oder in der Kinderkirche zu treffen, so können wir uns gemeinsam mit Jesus versammeln.

Den Link zum Video findet ihr auf unserer Internetseite und es ist nach dem Gottesdienst noch weiter verfügbar.



Abmahnung

Würden wir hier schreiben, dass im Weltladen Schutzmasken erhältlich sind, könnte uns dies eine Abmahnung einbringen.

„Mund- und Nasenbedeckungen“ dürfen wir aber anbieten, denn das sind keine Medizinprodukte. Zwei Fairhandelsproduzenten, die sonst Textilien und Taschen herstellen, haben kurzfristig die Produktion umgestellt und nähen nun waschbare Mund- und Nasenbedeckungen aus Bio-Baumwolle. Bei den Exemplaren aus Ghana ist ein Spendenanteil enthalten, bei jenen aus Kenia wird für jedes verkaufte Exemplar ein weiteres Exemplar kostenlos an Menschen in den Slums von Nairobi verteilt. Die ersten Lieferungen waren rasch ausverkauft, wir erwarten jedoch Nachschub. Hoffentlich kassieren wir keine Abmahnung von Ihnen, falls Sie die Mund- und Nasenbedeckungen bis zu Ihrem Besuch ausverkauft sind. Nachfrage und Verfügbarkeit schwanken stark, was uns die Bevorratung erschwert.

Wir erwarten demnächst eine Lieferung frischer Mangofrüchte aus Burkina Faso. Der Liefertermin ergibt sich kurzfristig, schauen Sie einfach vorbei.

Um den Weltladenbetrieb mit verminderter Teamstärke bewältigen zu können, haben wir vorübergehend weiterhin montags geschlossen.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen
 Öffnungszeiten: Dienstag-Freitag 15-18,30 Uhr,
 Samstag 9-12,30 Uhr

www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58
 Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,
Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420
Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr
e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de
www.ev-kirche-litzelstetten.de



5. Sonntag nach Ostern - Rogate: Psalm 66,20

Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.

Gottesdienste und Veranstaltungen

Wir beginnen wieder mit unseren Gottesdiensten, natürlich nur mit allen gebotenen Schutzmaßnahmen. Aufgrund der aktuellen Lage ergeben sich momentan immer wieder kurzfristige Änderungen. Bitte schauen sie daher auf unserer Homepage nach. www.ev-kirche-litzelstetten.de Wir versuchen dort alle Neuerungen aktuell zu veröffentlichen. Für Fragen und Hilfeanfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Bitte rufen Sie uns unter der obengenannten Telefonnummer an

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Der BLHV informiert !

Im Juni 2020 finden Sprechtag für alle Belange unserer Mitglieder sowie für Versicherte der SVLFG statt (Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband, Seerheinstr. 10, 78333 Stockach)

Montag	15.06.2020	Bermatingen (Ahausen)	Ehemaliges Schul- u. Rathaus Meersburger Str. 3	09.00 – 11.30
Dienstag	16.06.2020	a) Meßkirch b) Stetten a.k.M.	Rathaus Rathaus	a) 09.00 - 11.00 b) 13.30 - 15.00
Mittwoch	17.06.2020	Tengen	Rathaus	09.00 - 11.00
Mittwoch	17.06.2020	Stockach	Bezirksgeschäftsstelle	13.30 – 15.00
Dienstag	23.06.2020	Illmensee	Gasthaus Seehof	10.30 - 14.00
Mittwoch	24.06.2020	Stockach	Bezirksgeschäftsstelle	08.30 – 11.30 13.30 – 15.00



Zur Eindämmung des Coronavirus muss die vhs Landkreis Konstanz ihren Präsenz-Kursbetrieb bis vorerst 15. Juni 2020 ruhen lassen. Das Online-Programm der vhs wächst täglich: Viele Fremdsprachenkurse, Bewegungskurse, Vorträge und EDV-Schulungen und Literaturkurse kann man sich jetzt nach Hause holen ohne dabei auf Mitlernende und teils schon vertraute Kursleitende verzichten zu müssen. Jetzt können neue Kurse ausprobiert werden. Regelmäßig neue Informationen auf www.vhs-landkreis-konstanz.de oder per Newsletter – Facebook – Instagram.

Termine für Online-Kurse:

Individuelle Sprachkurse können jederzeit gestartet werden (Mail an: muschwitz@vhs-landkreis-konstanz.de)
Mi, 13.05.20, Onlinekurs: Spanisch A1
Mi, 13.05.20, 18 Uhr, Onlinekurs: Zumba®Fitness

oder wenden Sie sich direkt an
Frau Diakonin Beate Granzin , Tel. 07531-3624464

Donnerstag 21. Mai 2020

10.10 Uhr Gottesdienst (Diak. B. Granzin)
in der Auferstehungskirche Litzelstetten
11.10 Uhr Gottesdienst (Diak. B. Granzin)
in der Auferstehungskirche Litzelstetten
12.30 Uhr Gottesdienst (Präd. E. Piepenstock)
in der Schloßkirche St. Marien auf der I. Mainau

Sonntag, 24. Mai 2020

10.10 Uhr Gottesdienst (Präd. S. Faerber)
in der Auferstehungskirche Litzelstetten
11.10 Uhr Gottesdienst (Präd. S. Faerber)
in der Auferstehungskirche Litzelstetten

Damit wir zusammen Gottesdienst feiern können, gilt es ein paar Regeln zu beachten.

Bitte melden Sie sich im Pfarramt Litzelstetten, Tel. 07531-94420 dienstags von 08.00-12.00 Uhr oder donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr telefonisch an, wenn Sie den Gottesdienst in der Auferstehungskirche besuchen möchten.

Es dürfen pro Gottesdienst 20 Personen kommen.

Bitte kommen Sie mit Mundschutz.

Mi, 13.05.20, 19:30 Uhr, Online-Talk: Insa Pijanka im Gespräch mit der vhs und dem Südkurier
Do, 14.05.20, 18:30 Uhr, Onlinekurs: Französisch Conversation B1
Mo, 18.05.20, 9:00 Uhr, Finanzbuchführung 2, Online-Seminar
Mo, 18.05.20, 9:00 Uhr, Lohn und Gehalt 2, Online-Seminar
Di, 19.05.20, 11:00 Uhr, Onlinekurs: English for Tourists
Di, 19.05.20, 17:30 Uhr, Online-Kurs: DSGVO - Austauschrunde zu aktuellen Themen und Anpassungen (Fit im Ehrenamt)
Mo, 18.05.20, 19:30 Uhr, Online-Vortrag: Winfried Neun: Mit Gelassenheit und Resilienz durch den Alltag
Mo, 25.05.20, 19:30 Uhr, Online-Vortrag: Winfried Neun: Die Kunst des Loslassens

Infokasten:

Erreichbarkeit der vhs während der Unterrichtsunterbrechung wegen des Coronavirus:
www.vhs-landkreis-konstanz.de
per E-Mail: singen@vhs-landkreis-konstanz.de oder konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de
telefonisch (Mo-Fr) zwischen 9:00 Uhr und 12:00 Uhr unter 07731/9581-0 oder 07531/5981-0.

Die vhs informiert zusätzlich über einen regelmäßigen Newsletter, über Facebook und Instagram.

Auch Kurse für Teilnehmende aus Integrations- und Berufssprachkursen müssen derzeit ruhen. Die vhs bietet montags (9:00-12:00 Uhr) und dienstags (14:00-17:00 Uhr) eine eigene telefonische Beratung für Kursteilnehmende aus diesen Kursen an: 07731/9581-57. E-Mail: berenbach@vhs-landkreis-konstanz.de

Wiedereröffnung unter außergewöhnlichen Umständen

Das Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck öffnet am Samstag, den 9. Mai 2020 wieder für Besucher

Endlich ist es wieder soweit: Nach einer längeren, dem Coronavirus geschuldeten Winterpause öffnet das Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck am Samstag, den 9. Mai 2020, wieder seine Tore. Die Wiedereröffnung ist jedoch nur unter besonderen Voraussetzungen wieder möglich. So können leider nicht alle Häuser direkt wieder geöffnet werden, da viele Räume klein und von außen nicht einsehbar sind. Allerdings hat sich das Museumsteam für die großen und auch kleinen Besucher etwas ganz Besonderes überlegt, sodass der Museumsbesuch wieder zu einem spannenden Erlebnis wird. Im gesamten Museumsgelände muss selbstverständlich der vorgeschriebene Abstand eingehalten werden, den Zutritt zu den geöffneten Museumshäusern regeln selbst konstruierte Ampeln. Im Museumslädele gilt wie in jedem anderen Laden auch Mundschutzpflicht.

Für diese ganz besondere Zeit gelten auch besondere Eintrittspreise: So zahlen Erwachsene aktuell nur 5,00 Euro Eintritt, Kinder und Jugendliche bis einschließlich 16 Jahren haben wie immer freien Eintritt. Alle Museumsveranstaltungen und -vorführungen bis einschließlich 31. August 2020 müssen aufgrund der Coronaverordnung jedoch leider entfallen.



STELLPLATZ FÜR MOTORBOOT GESUCHT

Suche Stellplatz für Motorboot (inkl. Trailer)
per sofort bis Ende September 2020
in Dingelsdorf/Dingelsdorf-Oberdorf, Litzelstetten oder Wallhausen.
Maße (Länge x Breite): 7.40 m x 2.50 m.
Kontakt: Dingelsdorf (07533) 997-8447



**Stall/Stalltrakt/Hof/Weide
für Pferdehaltung
zur Dauerpacht oder Kauf gesucht!**
(Allensbach, Umkreis max. 20 km)
Bitte alles anbieten - Ideen & Vorschläge willkommen!!!
Mail: black-nugget@web.de

Ihr Garten – ein schöner Fleck Zuhause...

Gartenpflege & Rasensanierung

**Für Pflegemaßnahmen in Ihrem Garten führen
wir gerne ein unverbindliches Erstgespräch
mit Ihnen.**

Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns:



**Dipl. Ing.(FH) Eva Eisenbarth
Weiherstraße 20
78465 Konstanz-Dettingen
Tel.: 07533 949 7710
www.gartenforum.com**

Friedbert Blersch e.K.

Der ideale
Insektenschutz
für Fenster und Türen



Insektenschutz · Garagentore · Torantriebe
Carl-Benz-Straße 15 · 88471 Obersulmingen
Tel: (07392) 96 60-0 · Fax (07392) 96 60 29
www.insektenschutz-blersch.de



ENZ Markisen
Meisterbetrieb

- Markisen
- Jalousien
- Rollläden
- Flächenvorhänge
- Aktionsmarkisen
- Motorisierung
- Reparaturdienst
- Balkonbespannungen
- Markisen-neubespannung

Herrenlandstr. 50 · 78315 Radolfzell · Tel.: 077 32/97 16 36 · Fax: 97 16 37
E-Mail heinrich.enz@t-online.de · Internet: www.markisen-enz.de

ANZEIGE

Paragraph 6a Corona-Verordnung wurde aufgehoben

Zahnärztliche Behandlungen ohne Einschränkung möglich

(30. April 2020) Die Unsicherheit bei Patientinnen und Patienten kann weichen: Die Landesregierung hat ihre Rechtsverordnung über infektionsschützende Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus erneut geändert, und den Paragraphen 6a, der zahnärztliche Behandlungen bislang eingeschränkt hat, aufgehoben, und es bestehen daher keine Behandlungsbeschränkungen mehr.

Nachdem auch die ausreichende Ausstattung der Zahnarztpraxen mit der in der Coronakrise unverzichtbaren persönlichen Schutzausrüstung mittlerweile sichergestellt ist, können wir die Einschränkungen für zahnärztliche Behandlungen wieder aufheben“, sagte Gesundheitsminister Manne Lucha.

Zur Behandlung von zahnmedizinischen Notfällen bei Patientinnen und Patienten, die an COVID-19 erkrankt sind oder sich in Quarantäne befinden, wurden in vier

Kliniken in Baden-Württemberg zahnmedizinische Corona-Ambulanzen und durch die Kassenzahnärztliche Vereinigung Schwerpunktpraxen eingerichtet. Die Liste der infrage kommenden Universitätskliniken, Kliniken und Praxen wird regelmäßig aktualisiert und findet sich auf den Internetseiten der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg und der Landeszahnärztekammer Baden-Württemberg.

In den Zahnarztpraxen werden schon immer strenge Hygienevorschriften angewandt, die zu einem hohen Schutzniveau bei der zahnärztlichen Behandlung beitragen. (cos)

Der Tipp des Informationszentrums Zahngesundheit Baden-Württemberg: Vertrauen Sie Ihrer Zahnärztin oder Ihrem Zahnarzt und sprechen Sie offen Bedenken an. Sie werden professionell beraten.

Suche ab sofort

Garage oder kleinen Lagerraum

in Litzelstetten, Dingelsdorf oder Umgebung,

Tel. 0 75 31 / 4 46 55
oder hansjoerg.herrmann@web.de

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne berate ich Sie persönlich.

Gisela Lejeune-Härtel

Tel. 07465/ 9205-26 • Fax 07465/ 9205-27
E-Mail: g-lejeune-haertel@t-online.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de

**Staufen darf
nicht zerbrechen!**

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Jetzt auch
unterwegs
bestens
informiert!

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro** inkl. MwSt. pro Jahr zu meinem Print-Abonnement dazubuchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegeben E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

RECHNUNG AN: *Pflichtfelder

<input type="text"/>	<input type="text"/>
VORNAME*	TELEFON
<input type="text"/>	<input type="text"/>
NACHNAME*	TELEFAX
<input type="text"/>	<input type="text"/>
STRASSE*	MOBIL
<input type="text"/>	<input type="text"/>
PLZ/ ORT*	E-MAIL*

SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT**:

- Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

<input type="text"/>	<input type="text"/>
KONTOINHABER	BIC
<input type="text"/>	<input type="text"/>
BANK	IBAN

** Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

AUFTRAG ERTEILT!

<input type="text"/>	<input type="text"/>
DATUM	UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungen GmbH - Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle

☎ 0 77 71 93 17-48

☎ 0 77 71 93 17-108

✉ vertrieb@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

Fit sein im besten Alter.

Wir laden Sie herzlich ein mit uns aktiv zu werden. Wir bieten Ihnen in unseren Räumlichkeiten einen modernen Trainingsbereich und durchgehend professionelle physiotherapeutische Betreuung, um im besten Alter fit zu sein.

werde
Aktiv



physio-viehbeck.de

Autohaus Brodmann
Neu-, Jahres-, Gebrauchtwagen
» Sie suchen – wir finden «

Service Audi Service SEAT Volkswagen

Autohaus Brodmann
 Inh. Bernd Brodmann, 78476 Allensbach
 Tel. 07533/802-0 www.brodmann.de

PECH GEHABT?
 ...hier kommt Hilfe

Karosserie-, Lack- und Glasservice für alle Fabrikate

Service Audi Service SEAT Volkswagen

Autohaus Brodmann
 Inh. Bernd Brodmann, 78476 Allensbach
 Tel. 07533/802-0 www.brodmann.de

IMMOBILIEN FUCHSBAU

+ 49 (0)75313629889
 + 49 (0)16097906221

Wenn Ihnen Ihre Immobilie am Herzen liegt.
Kontakt@immobilienfuchsbau.de



DER SCHLAUE WEG

Gerne bin ich für Sie da!

Ihre persönliche und fachkundige Beratung und Betreuung rund um Ihre Immobilienangelegenheiten



Aktuelle Angebote in Konstanzner Vororten:

- saniertes Appartementhaus zur Kapitalanlage
- familienfreundliche Doppelhaushälfte in Seenähe

Immobilien Fuchsbau
 BRIGITTE FUCHS
 AM SCHLEHDORN 2
 78465 KONSTANZ-LITZELSTETTEN
www.immobilienfuchsbau.de

NATURSTEINE SCHREINER
 STEINMETZ / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
 78476 Allensbach
 Tel.: 0 75 33 / 36 12
 Fax: 0 75 33 / 99 74 32
www.schreiner-natursteine.de

Thomas Schreiner

Werkstätte für Grabmal Kunst und Steinrestaurierung



Schreinerei · Modellbau
 Treppenbau · Möbelbau

HAAS GMBH

Schreinerei Haas GmbH
 Schwedenstr. 45-1
 88682 Salem

Telefon 07554 9541
 Telefax 07554 9556
 E-Mail info@haas-schreiner.de



MÖBELDESIGN, WIE SIE ES SICH WÜNSCHEN
KREATIVE EINRICHTUNGSLÖSUNGEN
EINMALIGE KÜCHEN- UND BADLÖSUNGEN
TREPPEN VOM FACHMANN
MODELLBAU FÜR INDUSTRIE & HANDEL



✓ **Top Konditionen
Finanzierung¹ und Leasing¹ für Neuwagen**

✓ **Kostenloses Servicepaket Audi Wartung und Inspektion²:
Kostenlos für Neuwagen**

Ein attraktives Leasingangebot:
z. B. Audi Q3 35 TFSI, S tronic, 7-stufig*.

* Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 6,9; außerorts 5,2; kombiniert 5,9; CO₂-Emissionen g/km: kombiniert 134; CO₂-Effizienzklasse B.

MMI Navigation plus, Sitzheizung vorne, Einparkhilfe plus, Audi virtual cockpit, Interieur S line, Anhängervorrichtung, u.v.m.

€ 299,- monatliche Leasingrate	Leistung:	110 kW (150 PS)	Effektiver Jahreszins:	1,98 %
	Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	€ 46.091,14	Vertragslaufzeit:	36 Monate
	Leasing Sonderzahlung:	€ 6.594,04	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
	Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	1,98 %	36 monatliche Leasingraten à	€ 299,-
			Gesamtbetrag:	€ 17.358,04
			Audi Wartung und Inspektion mtl.	€ 0,-

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

¹ Ein Finanzierungsangebot der Audi Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig bzw. ein Leasingangebot (ausgeschlossen sind RS- und Plug-In-Hybrid-Modelle sowie der Audi R8) der Audi Leasing. Jeweils für Privatkunden und gültig bis zum 31.07.2020.

² Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Gültig für Privatkunden und bis zum 31.07.2020. Laufzeit 12 – 48 Monate und Fahrleistung bis 32.500 km p.a.. Nur für Neuwagen. Ausgeschlossen sind RS-Modelle und der Audi R8.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

Audi Wartung und Inspektion² kostenlos

GRAF HARDENBERG
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

Audi Zentrum Singen, Gohm + Graf Hardenberg GmbH, Hochwaldstr. 20, 78224 Singen, Tel.: 0 77 31 / 90 55-0, info@audi-zentrum-singen.de, www.audi-zentrum-singen.audi

Gohm + Graf Hardenberg GmbH, Max-Stromeyer-Str. 122, 78467 Konstanz, Tel.: 0 75 31 / 58 16-5 00, info.kon@grafhardenberg.de, www.gohm-graf-hardenberg-konstanz.audi

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** - 78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 - www.bestattungen-deggelmann.de

EP:Hiller

ElectronicPartner

LED-TV, VIDEO, HIFI, TELEFKOMMUNIKATION,
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, PC, MULTIMEDIA

78315 Radolfzell, Löwengasse 18

www.elektro-markt-hiller.de

Tel.: 07732-3096 Fax: 07732971228

Mail: info@ep-hiller.de www.ep-hiller.de

**Service
macht den
Unterschied**



Radio Fernseh Vogler

78315 Radolfzell, Löwengasse 18

www.radio-vogler.de Mail: tv.vogler@t-online.de

Tel.: 07732-3728 Fax: 0773257699

Wir reparieren alles, was einen Stecker hat. von A bis Z...

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858

www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.

Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen

seit 1995 **Neu: Vertikale Begrünung im In- und Outdoorbereich**

Büro **Info:** Tel. 0 77 71 - 87 67 87 • Mobil 01 63 - 3 43 47 89

E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFFZELL - Ziegelei

Kleider machen Leute – Stuck verschönert Räume.



HERMANN
MÜLLER
PUTZ + STUCK GMBH

SEIT ÜBER
55 JAHREN
FÜR SICH DA!



LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ
TEL: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 00
INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE

MARTIN

Wir sind in vollem Umfang wieder für Sie da!
Gerne auch online und kontaktlos!*

* Informieren Sie sich dazu auf unserer Homepage!

Opel **FLEXCARE**



3 Jahre kostenlos!
Gültig für alle sofort
verfügbaren Lagerfahrzeuge!

- 3 x Inspektion
- 2 Jahre Mobilservice
- 1 Jahr Anschlussgarantie

Angebot gültig bis 31.05.2020

Autohaus Konrad Martin GmbH & Co. KG
Ludwigshafener Str. 2 78333 Stockach
Tel.: 07771-2070

www.autohaus-martin.com



DINGELSDORF

Die nächste Ausgabe erscheint in **KW 21.**

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 21: **Fr, 15.5. um 09:00 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen
muss Ihre Anzeige für KW 21 spätestens am Mi. 13.5. um 9 Uhr im Verlag eingehen.



Müllkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de
TELEFON 07771 9117-31 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de